Eidgenössisches Departement des Innern EDI

Bundesamt für Statistik BFS Stab

CH-2010 Neuchâtel BFS; YMO

Hochschule Luzern Frau Ulrike Sturm, Leiterin Smart Region Lab Suurstoffi 12 6343 Rotkreuz

Ihr Zeichen: Unser Zeichen: YMO Aktenzeichen: 311.0-151/2 Neuchâtel, 15. September 2022

## Vertragszusatz 1 zum Vertrag Nr. 220076 - Ref. 311.0-151/2

**Betreffend:** Vertrag über die periodische Lieferung und Verwendung von Einzeldaten (ohne Personenbezeichnung) im Inland - Datenverwendung für studentische Projektarbeiten

## Sehr geehrte Frau Sturm

Gemäss dem Mail von Herrn Willimann vom 2. September 2022 sollen die im Rahmen des Datenschutzvertrags Nr. 220076 zur Verfügung gestellten Einzeldaten im Rahmen eines Studiengangs durch die Studierenden verwendet werden dürfen.

Durch die Unterzeichnung der angehängten Teilnehmerliste des Studiengangs in Data Science dürfen die Studierenden die Daten nutzen. Wichtig zu beachten ist, dass die Studierenden sich an die Bedingungen des Vertrages halten und die Daten nach Ende des Studiengangs vernichten müssen.

Das vorliegende Dokument ist ein integrierender Bestandteil des Vertrages Nr. 220076. Die übrigen Vorschriften dieses Vertrages gelten weiterhin.

Bundesamt für Statistik BFS Yvonne Möschli Espace de l'Europe 10 2010 Neuchâtel Postadresse: 2010 Neuchâtel Tel. +41 58 463 66 90 yvonne.moeschli@bfs.admin.ch https://www.bfs.admin.ch

## Bitte schicken Sie ein unterschriebenes Exemplar dieses Briefes an folgende Adresse:

Bundesamt für Statistik, GEVER, Espace de l'Europe 10, 2010 Neuchâtel

Für das BFS: Bundesamt für Statistik BFS Sektion Demographie und Migration DEM		Für die Datenempfängerin: Hochschule Luzern Smart Region Zentralschweiz
Stéphane Cotter Sektionschef		Ulrike Sturm Leiterin Smart Region Lab
Neuchâtel,	(Datum)	(Ort, Datum)
Bundesamt für Statistik BFS Sektion Bevölkerung POP		
Jean-Paul Kauthen Sektionschef		Philipp Meschenmoser Projektmitarbeiter
Neuchâtel,	(Datum)	(Ort, Datum)
		Ivo Willimann Projektmitarbeiter
		(Ort, Datum)
		Annika Kühn Projektmitarbeiterin
		(Ort, Datum)

Beilage: Kopie des Vertrags Nr. 220076

## Teilnehmerliste des Studiengangs in Data Science

Mit der Unterzeichnung dieses Schreibens bestätigen alle Teilnehmer/innen des Studiengangs in Data Science die Einhaltung der genannten Bestimmungen im Datenschutzvertrag Nr. 220076

Ebenfalls nehmen Sie zur Kenntnis, dass die Daten nach Beendung des Studiengangs vernichtet werden müssen.

Name, Vorname	Unterschrift

Name, Vorname	Unterschrift

Name, Vorname	Unterschrift

Name, Vorname	Unterschrift